

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.  
 Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.  
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**  
 Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**  
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## A cukorrépa és a repcetermelés fokozása

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület már a múlt évben is az egész országra kiterjedő mozgalmat fejtett ki a cukorrépa-termesztés fokozása érdekében. Ebben a mozgalomban nagy buzgósággal támogatta az OMGE-t számos vármegyei gazdasági egyesület, amelyek átértették a cukorrépa-termesztés eddigi színvonalon való fenntartásának, sőt lehetően fokozásának nagy mezőgazdasági és közgazdasági jelentőségét.

Ennek az akciónak meg is volt az eredménye, amennyiben egyrészt sikerült a répa átvételi árának lényeges emelését elérni, másrészt pedig a jobb árak reményében, de hazafias belátásból is hozzávetően 25%-al nagyobb területet ültettek be az idén cukorrépával, mint tavaly. A nagy szárazság miatt ugyan meglehetősen megkésett a répa fejlődése, itt-ott pedig ki sem kelt, vagy csenevész maradt a cukorrépa, de remélhetően még javulnak a terméskilátások. Bár jó termést ez esetben sem remélhetünk, mégis a tavalyinál valamivel többre számíthatunk. A répa minősége, cukortartalma az időjárás további alakulásától függ.

Nem szabad azonban figyelmen kívül hagyni, mennyivel nagyobb művelési költség terheli az ideai cukorrépa-termést, mint a tavalyit, a munkabérek és a gazda minden kiadásának nagyarányu emelkedése folytán. Amikor a takarmányrépa ára és cukorrépa árának háromszorosára emelkedett, a jövő évi cukortermelés biztosítása és a cukorrépát termelő gazdák iránt való méltányosság megköveteli a cukorrépa átvételi árának emelését. A cukorrépa-termelés ideai színvonalának fenntartása enélkül teljesen lehetetlen volna, mert a termelési költségeket fedező és méltányos hasznot biztosító ár nál nincs jobb eszköze a propagandának, míg viszont elégtelen árszabást semmiféle rábeszélés sem pótolhat a józanul számító gazda előtt.

Belátta ezt a Magyar Olaj- és Zsiripari Központ Rt. is, amely a vele 1918-ra repcetermesztésre szerződő gazdákkal szemben már most kötelezettséget vállalt arra, hogy a jövő évi repcetermés métermázsáját legalább 75 K-ás áron, ha pedig az átadás időpontjában érvényes hatósági határár ennél magasabb lenne, úgy ezen a magasabb áron veszi át a termelőtől. Ezenkívül természetesen a repcét termelő gazdát illeti meg termése 30%-ának megfelelő olajpogácsa, amit a megállapított határáron a Korpaközpont utal ki.

## Gondozzuk a hősök sirjait!

A társadalom által a háboru következtében sujtott özvegyek és árvák javára megkezdett fáradságtalan gyűjtési mozgalom mindnyájunk háláját és csodálkozását váltotta ki.

Ne felejtsük meg azonban ama hősök-ről sem, kik a becsület mezején a „Hazáért” estek el.

A háboru folyamán elesett hősök nagy rész-

ben nem az otthonukban, hanem öveiktől távol vannak eltemetve. Sirjaik ennél fogva kegyeletes gondolkodásra szorul.

Igen jelentékeny azon sirok száma, melyek Erdélyben fekszenek és elhanyagolt állapotban vannak. Arra kell tehát törekednünk, hogy ezen sirok gondozva legyenek és azok az esetek emlékéhez méltó állapotban maradjanak fenn az utókor számára.

Hogy megfeleljen a közös hadügyminiszterium ezen nemes célnak minden katonai parancsnokságnál egy hadisírfelügyelőséget állított fel, mely nyilvántartja az összes jelen háboruban elhunyt hősöket és a hadisírok fenntartása érdekében gyűjtési mozgalmat indított.

Hunyadvármegye Alispánja a cs. és kir. katonai parancsnokság által e tárgyban kiadott felhívást azzal küldötte meg nekem, hogy ezen igazán nemes és kegyeletes célra való gyűjtést a legszélesebb keretek között indítam meg.

Felkérem ennél fogva Szászváros város nb. közönségét, hogy erkölcsi kötelességének tartsa mindenki anyagi helyzetéhez képest szives pénzdományaitval e nemes cél sikeres eredményéhez hozzájárulni. Bármily kis összegű adományt szivesen elfogadunk s e lapban is nyugtázunk.

Szászvároson, 1917. évi augusztus 4-én.

*Andrae*, polgármester.

## Szőlősgazdáink figyelmébe.

Vármegyénk szőlőinek nagy részében 8—10 nappal ezelőtt, valamennyi szőlőben körülbelül egyidőben, szinte gutautésszerűleg föllépett egy szőlőbetegség, érthető aggodalmat keltve szőlősgazdáink között, akik egész évi fáradságuk bönök ígérkező gyümölcsét veszélyeztetve látták. A betegség a fürtökön és a bogyókon lépett föl. A fürtök bogyói megbarnultak, mazsolaszerűleg összeasztaak, majd teljesen elszáradtak.

Érintkezésbe léptünk a nagyenyedi szőlészeti és borászati felügyelőséggel, utmutatásokat és a védekezésre vonatkozó tanácsokat kérve. Gállfy vincellériskolai igazgató ur volt szives személyesen kiszállani és megvizsgálva a megtámadott szőlőket megállapította, hogy a szóban forgó betegség a „Fakórothadás” nevű gomba betegség.

Védekezni ellene 2—3%-os bordói lével és rézkénporozással lehetne, mivel azonban sajnos ezen szerek, most nem állnak rendelkezésünkre, más mód nincs a védekezésre, minthogy a beteg fürtöket ollóval eltávolítva és elégetve igyekszünk a betegség terjedését megakadályozni. Azon fürtöket, melyeknek csak kisebb részei vagy csak egyes bogyói vannak megtámadva, nem kell eltávolítanunk, hanem csupán a megtámadott részeket, esetleg bogyókat, gondosan vigyázva arra, hogy a beteg szemek el ne szóródjanak, mert ezáltal a kívánt célt nem érhetjük el, leghelyesebb ha megbízható gondos munkásokkal és kellő felügyelettel végeztetjük és a kiállózat

végző munkásoknak tálcát vagy bármilyen bádogedényt adva kezükbe utasítjuk, hogy az edényt tartsák mindig a levágandó fürt alá, hogy az esetleg lepergő szemek ne hullhassanak a földre, ebbe az edénybe gyűjtjük azután a kiállózott fürtöket is, melyek azonnal elégetendők.

Ha az itt leírt egyszerű védekezést gondosan végrehajtjuk, úgy számolnunk lehet avval, hogy ezen bajt, amely a mutatkozó bőtermésünket komolyan veszélyezteti, sikerül megakasztanunk. Akinek módjában van helyesen teszi, ha a fürtöket a kiállózás végrehajtása után, 2—3%-os bordói lével megpermetezi és rézkénporral megporozza.

Déva, 1917. aug. 10.

*Bóbíta János,*  
Gazdasági egyesületi titkár.

## Meghívó.

A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság”  
**XV. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT**

1917. évi augusztus hó 26-án délelőtt 11 órakor tartja a „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.” helyiségében, melyre a t. c. részvényesek tisztelettel meghívottnak.

Ha a nevezett napon a részvényesek kellő számban és kellő részvény képviselőiben nem gyűlnének össze, akkor az alapszabályok 15. §-a értelmében a közgyűlés 1917. évi szeptember hó 2-án délelőtt 11 órakor a már megnevezett helyen tartatik meg, mely gyűlés a megjelent tagok és képviselt részvényesek számára való tekintet nélkül fog határozni a közölt tárgysorozatban felemlített ügyek felett.

## TÁRGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó és a határozatképesség megállapítása.
  2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
  3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1916—17. év üzleti eredményéről, a nyereség- és veszteség-számla, valamint a mérleg jóváhagyása és a felmentvény megadása.
  4. A tisztanyereség hováfordítása iránti határozathozatal.
  5. 5 igazgatósági és 4 felügyelő-bizottsági tag választása.
  6. Netaláni indítványok.
- Szászváros, 1917. évi augusztus hó 10.

AZ IGAZGATÓSÁG.

*Megjegyzés.* Az 1916—17. évi nyereség- és veszteség-számla, valamint a mérleg, továbbá az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak jelentései a közgyűlés előtt 8 napon át a hivatalos órák alatt a részvénytársaság könyv- és papirkereskedésében megtekinthetők.

Az alapszabályok 12. §-a szerint szavazási jogával csak azon részvényes élhet, ki részvényeit le nem járt szelvényeivel együtt a „Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság”-nál a közgyűlést megelőző nap déli 12 órájáig elismervény ellenében — mely igazoló jegyül szolgál — letette.

— Adakozzunk a „Vörös-Kereset” egylet részére.

— Küldjünk katonáinknak alsó melegruhát, látsövet, termos üvegeket, teát, konyakot, likört, dohányt, csokoládét, caces-t. — Az adományokat köszönettel fogadja s a hadtápparancsnoksághoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző hivatala Budapest, IV., Váci-utca 38.

— Mindennel és mindenben takarékoskodjunk, mert nem tudhatjuk, hogy a háboru meddig tart s mennyire veszi igénybe meglévő készleteinket!

## A szászvárosi ref. Kún-kollegium 1916—17. évi értesítője.

Mult hó 25-én jelent meg a szászvárosi ref. Kún-kollegium 1916—17. tanévről szóló értesítője. Az értesítőt az iskola előljáróságának megbízásából dr. Görög Ferenc helyettes igazgató szerkesztette. A különben csinos kiállítású értesítő kiváló gonddal van összeállítva s igazi, hű tükrö az országos hírű főiskola egyévi életének.

Az oláh betörés miatt a tanév csak november 1-én kezdődött. A megnyitó ünnepélyen dr. Görög Ferenc h. igazgató szép és magas szárnyalású évmegnyitó beszédet mondott, melyben a tanuló ifjúságot a tanulói és gyermeki kötelességek teljesítésére hívja fel, például állítva fel a frontokon küzdő hősokeket, szülőket, testvéreket, akik életük és vérük feláldozásával teljesítik a haza iránti szent kötelességüket.

A koronázáskor tartott ünnepélyen — melyen a tanuló ifjúságon kívül nagyszámu közönség is jelen volt — szintén dr. Görög h. igazgató mondott nagyszabású emlékbeszédet, amelyben a magyar szent koronáról és a koronázásról tudományos és aktuális voltánál fogva is érdekes dolgokkal ismertette meg a hallgatóságot.

A május 13-án tartott Arany-ünnepélyen dr. Nagy Sándor tartott gyönyörű beszédet, amelyben Aranyt mint a legnagyobb és legmagyarabb költőt méltatva, emlékének a költő nagyságához méltóan áldozott.

Az „Iskolánk és a háború“ című fejezet hű képét mutatja a tanárikarnak és az ifjúságnak azt a munkásságát és tevékenységét, melyet a háború váltott ki.

A tanulók létszáma 381. Ebből oláh 122, német 20, tót 1 és zsidó vallású magyar 33. A tanulók 17380 K 60 fill.-nyi jutalomban részesültek, amely szép összegnek mondható, ha összehasonlítást tesszünk más iskolákkal.

A gimnáziummal kapcsolatos elemi iskola négy osztályában 124 tanuló tanult, abból oláh 50, német 4. Ösztöndíj és jutalmak fejében ez évben itt 451 K 60 fillért osztottak ki.

A gimnáziumban a beiratások az 1917—18. tanévre szeptember hó 1—4-ig fognak történni. A javítóvizsgálatok augusztus hó 31-én d. e. 8 órakor kezdődnek.

Az isk. év ünnepélyes megnyitása szeptember hó 5-én d. e. 11 órakor lesz a kollegium disztermében.

Később jelentkező tanulók szeptember hó 8-ig az igazgató, 8—15-ig pedig a Tanárkar által vehető föl a késelem kellő igazolása mellett.

Az elemi iskolában a beírás az 1917—18. tanévre szeptember 5 első napján lesz, ugyanekkor lesznek a javítóvizsgálatok is. Az iskolai év ünnepélyes megnyitása szeptember 6-án d. e. 11 órakor lesz a főgimnázium disztermében. Tanítás kezdete 1917. szept. 7-én, pénteken d. e. 8 órakor leend.

Beiratási-díj református tanulóktól 50 fillér, mely az elemi iskolai könyvtár gyarapítására szolgál.

Nem református tanulók ezen felül még 20 K fenntartási illetéket, közköltiséget fizetnek. (Ig. Tan. 2728—1912. aug. 17.)

A Kún-kollegium igazgatósága kívánatra bárkinek megküldi az értesítőt, amelynek tartalma ez:

A) Gimnázium: I. Évmegnyitó beszéd. II. Koronázási emlékbeszéd. III. Arany János emlékezete. IV. Az iskola kormányzata; tanárkar. V. Iskolánk és a háború. VI. Adatok a tanév történetéhez. VII. Tanuló-ifjúság névsora és érdemsorozata. VIII. Érettségi vizsgálat. IX. Figyelmeztetés a jövő tanévre. X. A tanulókra vonatkozó statisztikai adatok. B) Elemi iskola.

## NAPI HIREK.

— **Megbízás.** A király hozzájárult ahhoz, hogy Hunyadvármegye főispáni teendőinek ellátásával ideiglenesen báró Bánffy Kázmér alsófehérmegyei főispán bizassék meg.

— **Dr. Tolnay Lajos — főispán.** A király dr. Tolnay Lajos dévai ügyvédet Csikvármegye főispánjává nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A közoktatásügyi miniszter Korber Ernő petrozsényi főgimnáziumi tanárt a mezőkövesdi kir. kath. főgimnáziumhoz helyezte át.

— **Házasság.** Baksay Endre, Szászváros város hadbavonult rendőrfőkapitánya, a cs. és kir. 64-ik gyalogezred századosa Budapesten folyó hó 5-én tartotta esküvőjét Gyöngyi Jolán urleánnyal. Házassági tanuk Beöthy László és Keszler József voltak. Az új párnak sok szerencsét és tartós boldogságot kívánunk!

— **Kitüntetés.** A király dr. Parasca Leó, a háború tartamára kinevezett ezredorvosnak, a háboruban teljesített kitünő és önfeláldozó szolgálatai elismeréséül a Ferencz József-rend hadidiszitményes lovagkeresztjét adományozta.

— **Halálozások.** Szabó Sándor borbátvizi igazgató-tanító Kolozsváron, 1917. július 28-án, hosszas szenvedés után meghalt. Hült tetemeit hazaérkezés után ideiglenesen aug. 2-án a borbátvizi temetőben helyezték a ref. anyaszentegyház szertartása mellett nyugalomra. — Maetz József dévai kereskedő m. hó 28-án elhunyt Bécsben, hova régi bajának gyógykezelése végett ment. Az elhunyt földi maradványait Bécsben helyezték örök nyugalomra. Halálát özvegyén kívül öt gyermeke gyászolja, kik közül kettő mint tartalékos hadnagy a harctéren teljesít ezidőszerint szolgálatot.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminiszter Zsoszán Miklós szászvárosi, Székely Mihály, Meysonnier János, Czecz Zakariás dévai, Fark János körösbányai, Ladó Ferenc petrozsényi törvényszék, illetve járásbírói irnokokat jelenlegi alkalmazásuk helyén irodatiszteké nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A máv. üzletvezetősége Békés Sándor vasuti tisztet szolgálati érdekből Szászvárosról Ó-pálosra helyezte át. A szimpatikus ifjú távozását őszintén sajnáljuk.

— **Felhívás a hunyadvármegyei gyümölcs-pálinka főzéssel foglalkozó gazdaközönséghez.** A volt kormány a gyümölcs-pálinka termelést vármegyénkben oly igazságtalan módon ragadta ki a régi termelők kezéből s adta azt jórészt idegen, befolyásos kereskedők s benfentes, a központban lakó egyének részére, kiknél jórészt a volt kormány részére teljesített körtesszolgálatokat akart jutalmazni. Vármegyénk kis- és középbirtokosai a régi kormány s agilis gazdasági vezetőségünk buzdítására nagykiterjedésű gyümölcsösöket létesített. Most, hogy a drága pálinkaárak mellett abból valamelyes hasznot látna, a legnagyobb elkeseredéssel gondol arra, hogy ennek hasznát is más közvetítők veszik el, azaz olyanok, kiknek egyetlen szilvafájuk sincs s a mi verejtékes, kínos munkánk gyümölcsét mégis élvezzék. Ez oly botrányos igazságtalanság, melyet eltérni nem lehet s amely ellen a legnagyobb energiával küzdeni fogunk. E célból felhívjuk az érdekelteket, hogy ezen türethetetlen sérelem orvoslására f. hó 15-én délután 3 órakor Déván, a Fehér-Kereszt szálloda nagytermében értekezletre összejönni sziveskedjenek, ahol a teendő lépéseket s az új kormány elé vezetendő monstre deputáció

tervét alaposan megbeszélni szükségesnek tartjuk. Guraszáda, 1917. aug. 4. Gálffy Gábor és társai, birtokosok.

— **Áthelyezések.** Az igazságügyminiszter dr. Schul Ármán kevevárai kir. járásbíró saját kérelmére az aradi kir. törvényszékhez, Eletter Ferenc járásbírói irodatisztet a pestvidéki törvényszékhez helyezte át. — A közoktatásügyi miniszter Tima Lajos székelyudvarhelyi áll. reáliskolai tanárt a petrozsényi áll. főgimnáziumhoz helyezte át.

— **Nyilvános köszönet.** Bocz Soma takarékpénztári igazgató ur Istenben boldogult fivére, Bocz Vilmos kir. táblai bíró ur emlékeztére 100 K-át adományozott templom-építési alapunk gyarapítására. Kegyeletünk örzi az idvezültnek emlékét, hálánk kíséri a nemes adakozónak lépteit. Együttal hálás köszönettel nyugtázzuk Gönczy Sándor ur 10 K-ás adományát a Ref. Emlék-alapra. Szászváros, 1917. aug. 9. A ref. egyház előljárósága.

— **Pályázat tandíjmentességre.** Az aradvárosi felső kereskedelmi iskolánál az 1917—1918-iki tanév kezdetével az alólírott Kereskedelmi és Iparkamara által tett alapítvány értelmében egy tandíjmentes hely levén betöltendő, felhivatnak mindazon kamara-kerületbeli szegénysorsu kereskedők és iparosoknak szorgalmas, jó előmenetelű, kereskedelmi iskolai, vagy a kereskedelmi iskolába lépni kívánó fiai, kik a kedvezményt elnyerni óhajtják, hogy iskolai és vagyontalansági bizonyítvánnyal felszerelt kérvényüket az alólírott kereskedelmi és iparkamarához f. év aug. hó 25-ikéig nyujtsák be. Aradon, 1917. július 28. Aradi Kereskedelmi és Iparkamara.

— **Ez is egy óhaj!** Brandsch Rudolf, a hirhedt pángermán magyar képviselő ismét hallatt magáról. A berlini Mitteleuropäische Korrespondenz című, középeurópai tendenciákat szolgáló újságba cikket irt a magyarországi németsegről a választójoggal kapcsolatban. Cikkében két részre osztja a magyarországi németiséget. 1. Az erdélyi szászoknak kedvez a mai választójog, amely tizenhárom mandátumhoz juttatja a szászokat, de egészen más az Erdélyen kívül lakó német népnek a helyzete. 2. A mai választójog csak 21 kerületben biztosítja az Erdélyen kívül lakó németiségnek többségét, ami Brandsch szerint nacionális szervezkedés esetén csak huszonegy német mandátumot jelent. Ellenben ha Magyarországon életbelépne az általános választói jog: akkor kellő szervezkedés és megfelelő kerületi beosztás szerint negyven-ötven képviselőt küldhetne a németiség a magyar parlamentbe. A konklúzió tehát az, hogy az erdélyi szászok bizvást elviselhetik egy ideig azt a veszteséget, amit az általános választójog a mandátumok terén okozna nekik, (de nem kérnek belőle, amint hogy illetékes helyeken már nyilatkoztak is efelől), mert Erdélyen kívül az új rend bőven kárpótolná a németiséget. Brandsch Rudolf a mai kormányban nem bizik, mert nem hiszi, hogy a megalkotandó új választójog megfogja valósítani mindazokat a reményeket, amelyeket ő és a magyar nemzetnek ő hozzá hasonló barátai, szájas és lelkiismeretlen demagógjai a demokratikus átalakuláshoz fűznek. Ő a dolgok folytatásába veti reményeit és sajnos, azt kell mondanunk, hogy a radikálisizmus olyan lejtő, amelyen nincs megállás. A demagógok legveszedelmesebb fajtájához tartozó Brandsch Rudolf negyven-ötven német mandátumot várna az általános titkostól Erdélyen kívül is. Hány mandátumot várnának és igényelnének majd az oláh, hányat a tót, a szerb Brandschok, ha a radikális választói-

jog révén hatalomhoz jutnának? Így rövid néhány évtized alatt automatizálnék az ország és az ezeréves nemzeti szervezet belső bomlásnak indulva, szétesnék és széthullanék a perifériákon részei szerint. Jó lesz vigyázni a Brandsch Rudolfokra.

— **Tűz Szászvároson.** F. hó 9-én d. u. 4 óra tájban tüzet jelzett a Germán tűzoltó kürtje. Mondanunk sem kell, hogy mindenki az utcára sietett megtudakolni, hogy hol s mi ég. Preisich Jakab kereskedő országuti házában udvarán levő raktárban ütött ki a tűz, de a nyomban megjelent csendőrség és katonai készenlét azonnal lokalizálta a tüzet, ami már azért is könnyen ment, mert a délutáni 3—4 óra között kiadós záporosó vonult át városunk felett. Felvetjük a kérdést: vajjon egy komolyabb és veszélyesebb tűz esetén kik és mivel oltanák a tüzet? Hogy állunk a tűzoltósággal, a tűzoltószerelésekkel? A gyönyösi esetből okulni kellene s különösen ebben az retentő száraz, forró nyári időben.

— **Felhívás.** Felhívom mindazon 1865—1866. években született és a nagyméltóságú m. kir. honvédelmi miniszter urnak f. évi június hó 11-én kelt 12222. eln. 4. sz. rendelete alapján szabadságolt népfölkelőket, akik Szászváros területén tartózkodnak, tartózkodásukat a városi tanács katonai igazgatóságánál f. hó 11-ig okvetlen jelentsék be. Szászváros, 1917. évi aug. 8-án. Andrae, polgármester.

— **Hangverseny.** Amint értesülünk Szászvároson szeptember 1-én (szombaton), a vitészségéről és hősiességéről oly híres 82-ik gyalogezredben szolgált s elesett hősök árvái és özvegyei javára tombolajátékkal egybekötött hangverseny lesz. Az estélyen — amint halljuk — a nagyszebeni egyesített s kitűnően vezetett katonazenekar fog hangversenyezni. Bővebbet jövő számunkban.

— **A rendőrség létszáma.** Még a boldog békés időkben is örökös volt a panasz a szászvárosi rendőrség létszámának csekélysége miatt, de most amikor a háborus állapot minden hivatalban s így a rendőrségnél is megsokszorozta a munkát, igazán a köznek vélünk szolgálni, amikor rámutatunk arra, hogy Szászváros közbiztonságát s a rendőrhatalom teendőit elvégzését a mai létszám a kívánalmaknak megfelelően aligha tudja ellátni. Békében volt: egy rendőrkapitány, az irodában 5 tagu személyzet és 13 rendőr. Ma van 1 rendőrkapitány, irodában 2 tagu személyzet és 3 rendőr és a városi rendőri szolgálatot is teljesítő 3 tagu csendőrorjárat. Sok panaszt hallunk amiatt is, hogy a rendőrkapitányt távollétében avagy esetleges hivatalos utazgatása alatt nincs aki helyettesítse s aki a rendőrkapitány hatáskörébe utalt ügyekben sürgős esetekben intézkedjék. Felhívjuk a képviselőtestület figyelmét e körülményre!

— **Fegyveres álrekvirálás a petrozsényi havasokban.** A kolozsvári itélőtábla felelővitali tanácsa a napokban érdekes bűntudgyben tárgyal. A mult év novemberében Láz a Dénes lupényi lakosnál megjelent két fegyveres katona és követelte tehene kiadását. Láz hosszas tárgyalás után kiadta a tehene. Rövid idő múlva a közeli Muncsel faluban egy szakaszvezető élén nyolc fegyveres katona jelent meg és szuronyakkal fenyegetve követelték Láz a még megmaradt tizenhárom marháját. A szegény ember tehetetlen lévén a fegyveres erővel szemben, kiadta a marhákat, de följelentést tett a csendőrségen. A csendőrség megindította a nyomozást és elfogta Fazekas András nevű őrmestert nyolc emberével együtt. A kihallgatáson kiderült, hogy Fazekas az ugynevezett bányászólal vezetője és a nyolc katona bányamunkás, akik katonai fel-

ügyelet alatt dolgoztak. A dévai törvényszék a bűnösséget megállapítva Fazekast és Felzer nevű főcinkosát két évi fegyházra, a többi munkást egy-egy évi börtönre ítélte. Az itélőtábla a tárgyalást elnapolta és a bizonyítás kiegészítésével a petrozsényi járásbírószágot bízta meg.

— **Pályázati felhívás!** Az Emke Igazgatóválasztmánya pályázatot hirdet a Magyarországi Tanítók Eötvös alapjánál és az Emkénél kezelt Gyertyánffy István-féle két 100—100 K-ás néptanítói jutalomra. A pályázathoz a tanügyi, irodalmi és társadalmi működésről szóló bizonyítvány vagy igazolvány csatolandó annak kimutatásával együtt, hogy a folyamodó az Eötvös-alapnak kötelezettségeivel rendben levő tagja. Pályázati határidő: 1917. aug. 25. Az Emke Elnöksége.

— **Névmagyarosítás.** A belügyminiszter 39783—917. számú rendeletével Tomá János nyug. 67 éves gyalári m. kir. bányafelügyelő — jelenleg szászvárosi lakos — családi nevének Tarján-ra való változtatását megengedte.

— **Téglás Gábor siremléke.** A dévai főreáliskola néhai igazgatójának a budapesti farkasréti temetőben levő sirja fölé volt tanítványai siremléket óhajtanak emelni. A mozgalmat Söpkéz Sándor egyetemi tanár, országgyűlési képviselő vezeti, aki ezuton is felkéri Téglás Gábor volt tanítványait, hogy ugy a saját, valamint azoknak a tanítványoknak és tanároknak címét, akik nem laknak Déván, vele Budapesten, V. Sas-utca 14. sz. a. levő lakására közölni sziveskedjenek. Együttel felkéri a néhai érdemes főigazgató minden tisztelőjét és barátját, hogy a siremlék felállítására irányuló mozgalmat minél szélesebb körben részesítsék erkölcsi támogatásban s a csatlakozók névsorát és lakását mielőbb közöljék vele a fönti címen.

— **Iskolás gyermekek — a hadiárva-ért.** A Berény-utca 16. sz. alatt az udvari helyiségben kicsi iskolás gyermekek műsoros ünnepélyt rendeztek a hadbavonultak árvái javára. A vakációt ily nemes szórakozással élvező ifjuság a következő műsorral kedveskedett a megjelent apróságoknak, kik között szép számmal jelentek meg a felnőttek is, gyönyörködni a gyermekek örömeiben. Az első szám: Élőkép, Ima a békéért. 2. Nagy Iluska szavalta „A kis fiu álma” c. költeményt. 3. Nagy Ilus és Surányi Anci énekeltek. 4. „A kertész leány” c. szindarab, előadták: Surányi Anci, Nagy Ilus, Róth Pici, Nagy Ellus. 5. Surányi Anci énekelte. 6. „A nővérek” c. szindarabot előadták: Nagy Ilus, Surányi Anci, Borsos Irén, Róth Pici, Nagy Ella. 7. Befejezésül a „Himnusz” énekeltek a szereplők és a hallgatóság. A szereplők ügyesek voltak s a sok tapstól csak úgy zengett az „udvar”. Végül ugy a szereplők, mint a hallgatóság adakoztak a hadiárva javára. A szereplőktől és a gyermekektől 10 K 20 fillér, a felnőttektől 17 K 20 fillér, összesen 27 K 40 fillér gyűlt egybe, mely összeget azzal küldték el szerkesztőségünknek, hogy azt a hadiárva javára a Hadsegélyző hivatalhoz juttassuk.

— **A nád és sás-takarmány.** A már is mutatkozó és egyre fokozódó takarmányhiány enyhítése most egyik legfőbb gondja a földmivelésügyi kormányzatnak. Nemcsak a célravezető összes intézkedésekkel siet tehát ennek enyhítésére, hanem megfelelő szervei útján gyakorlati utmutatásokkal is segíteni igyekszik a gazdákat. Ilyen gyakorlati tanácsként közöljük, hogy a nád és sás is, különösen zöld állapotban (augusztus elején vágva) és bezombolyázva, mindennemű állat részére kitűnő takarmány. A zombolyozás ugyanugy

történik, mint a csalamádénál. Az etetésnél az adagolás 3—4 kilogramm szecskezott szalma vagy törek közé 1—1 és fél kilogramm nád és sás. Ahol tehát nád és sás található, vágják azt le mielőbb a gazdák, mert így értékes és nagy tömegű takarmányhoz juthatnak.

— **Rákóczi-harang Romániában.** A temesvári katonai parancsnokság képviselője most veszi át a Romániában rekvirált harangokat. Az egyik átvevő Románia egyik eldugott falujában magyar származású, latin felirattal ellátott harangot rekvirált. A harangon ez a latin felírás van: 1635-ben készült Isten dicsőségére, I. Rákóczi György erdélyi fejedelem uralkodása idején. Mivel a harang történelmi nevezetességű, valószínűleg haza fogják hozni.

— **A női haj és a háboru.** A német birodalmi Vöröskereszt-Egyesület kebelében női bizottság alakult, amely a német technikusok egy új találmányát segíti valóra váltani. Kiszűrték ugyanis a német technikusok, hogy bizonyos nyersanyagok pótlására kitűnően alkalmas a női haj, így például nagyon erős korong- és kerékajtó hevedereket lehet belőle készíteni, amelyek teljesen pótolják a korong-szijakat, de a haditengerészet céljaira s az eddig nemezből készült lemezek gyártására is kiválóan jó a női haj. A bizottság birodalomszerte gyűjti a női haját, a leányiskolákban a növendékeket kitanítja s már eddig is szép eredményt ért el. A női haj értékesítéséből összegyűlt összeg a Vöröskereszté lesz. A bizottság székhelye Magdeburg.

**Használt rövid zongorát** keresek megvételre. Cim megtudható a könyvkereskedésben. 1-3 26

## Értesítés!

Tekintettel a forró évszakra, szives tudomására hozom igen tisztelt vevőközönségemnek, hogy **friss töltésű ásványvizek** nagy mennyiségben érkeztek raktáramra, melyeket jutányos áron bocsátok rendelkezésükre.

Tisztelettel:

Németh János Utóda.

8236/D. szám.

## Hirdetmény.

Alulírott m. kir. vasgyári hivatal **bérbeadja** a m. kir. bányakincstár tulajdonát képező és Vádudobri község területén, közelebbről a m. kir. kincstár „Károlybánya” bányatelepén levő vendéglőt.

Az évi bérletösszeg 250 (kettőszázötven) koronát tesz ki. A közelebbi adatok a gyalári m. kir. bányatüzemvezetőségénél tudhatók meg.

Az írásbeli ajánlatok az alulírott m. kir. vasgyári hivatalnál legkésőbb **1917. évi augusztus hó 31-ig** adandók be.

Vajdahunyad, 1917. évi július hó 5-én.

M. kir. vasgyári hivatal Vajdahunyadon:

**Buczek,**

28 1—2

főfelügyelő, gyárfőnök.

## Eladó széna!

Közhírré teszem, hogy Magurény községben 12 kalangya (16—20 fuvar) első minőségű idei termésű takarmányszéna eladó, mely széna azonban csak a helyszínén etethető fel.

A beteleléshez 6—8 darab állatnak szükséges istállókat ingyen fognak rendelkezésre bocsátatni.

A széna ára a helyszínén szóbeli alku útján fog eladatni.

Szászváros, 1917. aug. 10.

**Brotschi Frigyes.**

25 1—3

Sz. 182/1917. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíróságnak 1916. évi 848/3 sz. végzése következtében dr. Szöllősy János ügyvéd által képviselt Szászvárosi Takarékpénztár Rt. javára 284 K s jár. erejéig 1917. évi május hó 4-én fogatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 890 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: juhok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1917. évi Pk. 484 számú végzése folytán 284 K tőkekövetelés, ennek 1914. évi augusztus hó 26-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 84 K 71 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Mádán, adósok lakásán leendő megtartására 1917. évi augusztus hó 17-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1917. évi augusztus hó 1-én.

Ruszuly Imre,  
kir. bír. végrehajtó.

21

Sz. 271/1917. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíróságnak 1916. évi Pk. 963 sz. végzése következtében dr. Szöllősy János ügyvéd által képviselt Szászvárosi Takarékpénztár Rt. javára 102 K s jár. erejéig 1917. évi június hó 22-én fogatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1917. évi Pk. 1048 számú végzése folytán 102 K tőkekövetelés, ennek 1914. évi október hó 20-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 119 K 44 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Mada községben, adós lakásán leendő megtartására 1917. évi augusztus hó 17-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1917. évi augusztus hó 1-én.

Ruszuly Imre,  
kir. bír. végrehajtó.

22

Sz. 272/1917. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 15944 és 15943 számú végzése következtében dr. Szöllősy János ügyvéd által képviselt Szászvárosi Takarékpénztár Rt. javára 300+300 K s jár. erejéig 1917. évi június hó 22-én fogatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 640 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: takarmány, épület, szekér, sertések és juhok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1917. évi Pk. 1049 számú végzése folytán 300+300 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 21-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 134 K 64 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Mada községben, adósok lakásán leendő eszközlésére 1917. évi augusztus hó 17-ik napjának d. u. 1 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1917. évi augusztus hó 1-én.

Ruszuly Imre,  
kir. bír. végrehajtó.

23

Sz. 277/1917. végreh.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1188. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 15366 számú végzése következtében dr. Szöllősy János ügyvéd által képviselt Szászvárosi Takarékpénztár Rt. javára 300 K s jár. erejéig 1913. évi október hó 15-én fogatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 650 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1917. évi Pk. 1078/3 számú végzése folytán 300 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 4-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 142 K 28 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig

Mada községben, adósok lakásán leendő megtartására 1917. évi augusztus hó 17-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1917. évi augusztus hó 2-án.

Ruszuly Imre,  
kir. bír. végrehajtó.

24

Mégjött! Tavasz és nyári szezon!

**Szövetek egész öltönyökhöz!**

Brünni, reichenbergi és olmtüzi posztógyárakból pervien- és doszking-szövetek, a magas klérus számára, előírás szerinti anyagok hivatalnoki egyenruhákhoz, tüzoltók és tornászok számára is, livrè-posztók,

úri- és női-loden-szövetek, női costüm ruha-szövetek,

billiárd huzatok, posztók játékasztalokhoz és kocsihoz s. j. jutányos, tisztességes, tartós, tiszta gyapju brünni posztóárakat és nem olcsó rongyokat, amelyek alig érik meg az elkészítés árát, ajánl!

**SZATHMÁRY ALADÁR**

a brünni, reichenbergi és olmtüzi posztógyárak képviselője és hatóságilag engedélyezett kereskedelmi ügynökség Szászvároson, Sétatér-utca 5. szám.

47 17—

Szövetek egész öltönyökhöz!

Női costüm ruha-szövetek!

Mégjött! Tavasz és nyári szezon!

**Veszek**

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

**MARGEL N.** órás és ékszerész  
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

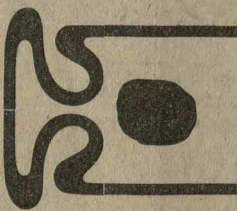
138 2—

**Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros**

(Vásár-utca)

**Olcsó árak!**

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb áron, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfény) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fénykép-nagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó áron kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

**RÓNA JENŐ fényképész,**  
Szászváros, (Vásár-utca)

139 2—

**Egy ref. vallású özvegy** (hadi özvegy is lehet) szakácsné kerestetik. Ajánlatok Pogány Béla körjegyző Balsá, (u. p. Algyógy) küldendők. 16 3—3

**A Hátszegi**

Felső Kereskedelmi Iskolával és Női Kereskedelmi Szaktanfolyammal kapcsolatos Internátus

Ellátás évi díja 1000 korona. A fő-rabbi felügyelete alatt külön izraelita menza. — Érettségi vizsgálat. Állásközvetítés. Beiratás levél útján :: :: is eszközölhető. :: ::

A délkeleti Kárpátok legszebb és legegészségesebb vidékén. — Prospektus ingyen.

152 8—10

**„Albertol“**

tejtöltő (sajtoló) kivonatok porban és tablettákban, a legjobb tejtöltő anyagok. \* Szállítja: **Ábrahám Albert és Társa** **HÁTSZEG.** 5 6—10

**Új nőikalap divatterem.****Értesítés!**

Tisztelettel értesitem a szászvárosi és környékbeli t. hölgyközönséget, hogy Szászvároson, Sétatér-utca 1. szám alatt ::: ::: :::

**nőikalap divattermet**

nyitottam. Elvállalok mindennemű nőikalap készítést, átalakítást, díszítést a legjutányosabb áron. Ugy a helybeli, valamint a vidéki megrendelések pontosan és gyorsan teljesíttetnek. Levélbeli kérdésködésekre, megrendelésekre azonnal válaszolok. Magamat a t. hölgyközönség nagybecsű pártfogásába ajánlva, maradtam teljes tisztelettel

**ZALÁNYI BERTA**

nőikalap készítő és díszítő, Szászváros, Sétatér-utca 1. sz. 19 2—10

Izléses kiállítás! Legujabb divat!

Jutányos árak!

Pontos kiszolgálás!

Jutányos árak!